

**KugooKirin Mini**  
руководство по эксплуатации

RU



**KugooKirin**

[www.KugooKirin.com](http://www.KugooKirin.com)

# Mini

## Электрический самокат

### Руководство пользователя

#### **Добро пожаловать!**

Спасибо, что выбрали KugooKirin Mini (далее самокат)!

Самокат специально разработан для плавной и безопасной езды. Он сочетает в себе силу электромотора и простоту традиционного самоката. Наслаждайтесь плавной ездой на сверхлёгком складном самокате.

Перед тем как начать, убедитесь, что пользователь соответствует указанным ниже требованиям по возрасту, росту и весу.

**Устройство предназначено для людей  
6 - 65 лет,  
весом до 100 кг,  
ростом 115-185 см**



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Чтобы снизить риск травм, требуется наблюдение взрослых. Никогда не используйте самокат для передвижения по проезжей части, возле автомобилей, на крутых склонах или ступенях, по лужам или другим влажным поверхностям; всегда носите обувь.

Запрещается использование более чем одним пользователем одновременно.

# 1. Правила и условия безопасной эксплуатации

Помните, что езда на самокате это риск получения травмы. Вы должны прочитать и соблюдать все рекомендации руководства. Следуя инструкциям и предупреждениям в этом руководстве, Вы можете лишь снизить риск, но не можете исключить его полностью. При езде, руководствуйтесь здравым смыслом.

1. Изделие предназначено только для отдыха и развлечений. Не предназначено для перевозки грузов. Используйте самокат с осторожностью. Производитель не несёт ответственность за любые травмы, повреждения или юридические споры, вызванные неопытностью пользователя или несоблюдением инструкций данного руководства.
2. Всегда соблюдайте местные законы и правила. В местах, где не действуют законы, соблюдайте правила техники безопасности, изложенные в данном руководстве.
3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать самокат, если пользователь и сопровождающие его взрослые внимательно не прочитали это руководство. Безопасность того, кому Вы доверяете самокат в пользование - Ваша ответственность. Убедитесь, что пользователь носит шлем и другое защитное снаряжение.
4. Не модифицируйте самокат и не меняйте детали самостоятельно. Используйте только одобренные производителем детали и аксессуары. Модификации могут помешать его работе, привести к серьезным травмам и/или повреждениям, аннулированию гарантии.
5. Продукт должен собираться и настраиваться ТОЛЬКО взрослыми. Он содержит мелкие детали, которые могут стать причиной удушья. Дети не должны играть с самокатом или его запасными частями, не должны чистить, обслуживать, складывать и заряжать самокат.

## Поверхности для катания и окружающая среда

- Самокат разработан для езды по ровным сухим асфальтированным дорогам на открытом воздухе. Убедитесь, что вокруг Вас нет пешеходов, скейтбордистов, велосипедистов и других людей перед каждым началом катания.
- Не используйте на проезжей части, возле автомобилей, водоёмов, на крутых спусках, ступенях. Избегайте строительных площадок, резких изменений поверхности, дренажных решеток, выбоин, трещин, гидрантов, парковок, лежащих полицейских и других препятствий. Не катайтесь по рыхлым грунтам (таким как камни, гравий или песок).
- Не катайтесь по снегу или под дождём. Попадание воды может привести к повреждению аккумуляторной батареи, возгоранию или даже взрыву.
- Не используйте в экстремальных температурных условиях или в условиях плохой видимости, например, на рассвете / в сумерках или ночью.

## При езде

Обязательно надевайте шлем другое защитное снаряжение как при езде на велосипеде. Используйте одобренный шлем для велосипеда или скейтборда, наденьте его правильно, закрепив подбородочный ремень, и обеспечьте защиту затылка.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Необходимо носить защитное снаряжение. Не для использования в дорожном движении.

- При въезде в незнакомую местность снижайте скорость. Соблюдайте осторожность при езде по участкам с деревьями, столбами или забором. Всегда снижайте скорость при повороте.
  - Во время езды будьте бдительны и оценивайте обстановку как впереди, так и позади.
- Избегайте резких ускорений и замедлений. Никогда не передвигайтесь со скоростью, превышающей расчетную максимальную скорость (может зависеть от веса пользователя, заряда батареи, наклона и т.п.). Высокие скорости требуют большего тормозного пути. Резкое торможение на поверхностях с низким сцеплением может привести к блокировке колёс и потере контроля. Соблюдайте безопасное расстояние до других людей во время езды.
- Держите обе руки на руле и не перевозите какой-либо груз. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** пользоваться мобильным телефоном, камерой, наушниками или выполнять какие-либо другие отвлекающие действия во время езды.
  - Не прикасайтесь к движущимся или вращающимся частям самоката. Следите за тем, чтобы Ваши волосы, одежда или подобные предметы не соприкасались с движущимися колёсами.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Если самокат издаёт необычный звук или сигнал тревоги, немедленно прекратите его использование.

#### **Кому не следует управлять самокатом:**

- I. Лицам, находящиеся в состоянии алкогольного, наркотического или другого опьянения.
- II. Всем, кто страдает заболеваниями (особенно головы, сердца, спины и шеи), которые подвергают их риску, при занятиях тяжелой физической активностью.
- III. Лицам находящимся в состоянии мешающем сохранять равновесие.
- IV. Всем, чей возраст, рост и/или вес выходят за указанные в спецификации самоката пределы.
- V. Лицам с ограниченными умственными способностями, неспособным осознавать риски и обеспечить безопасную работу транспортного средства.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Данный самокат не предназначен для детей младше 6 лет.

#### **Безопасное использование**

- Не используйте, если температура окружающей среды выходит за границы рабочей температуры продукта (см. Технические характеристики), низкие/высокие температуры могут снизить производительность самоката и даже привести к несчастным случаям.
- Используя подножку при парковке, убедитесь, что она опирается на ровную и устойчивую поверхность. Проверьте устойчивость самоката, чтобы избежать любого риска падения (из-за скольжения, ветра или легкого толчка). Не паркуйтесь там, где это может создать помехи передвижению людей.
- Рекомендуется проводить регулярное техническое обслуживание самоката (см. «Техническое обслуживание»).
- Пожалуйста, прочтите руководство пользователя перед зарядкой аккумуляторной батареи (см. «Как заряжать»).



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Используйте только оригинальное зарядное устройство, рекомендованное производителем. Используйте только батарею, поставляемую производителем.

Никогда не позволяйте ребенку касаться каких-либо деталей самоката с зазорами, таких как механизм складывания, тормоз крыла, колеса, тормозная система и так далее. Не прикасайтесь к тормозу или двигателю ступицы после езды, чтобы избежать ожогов из-за повышенной температуры.

## 2. Детали, функции, комплектация

### Комплектация

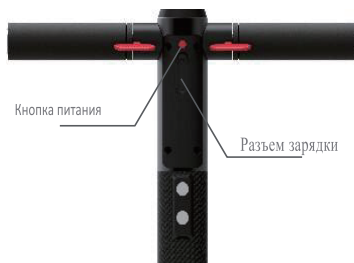
Электросамокат KUGOOKIRIN MINI

Зарядное устройство

Грипсы 2шт

Шестигранный ключ

Руководство пользователя



### Ключевые функции:

- для включения устройства нажмите на кнопку питания, пока не включится экран с отображением скорости;
- для выключения нажмите на кнопку питания и удерживайте ее в течение 3 секунд;
- для переключения передач нажмите дважды кнопку питания;
- для переключения фар однократно нажмите.

### 3. Сборка



Чтобы затянуть руль, поверните рукоятки в указанном направлении.

Обратите внимание на направление вращения и на то, что есть левая и правая рукоятки.

### 4. Подключение зарядного устройства



- 1) Достаньте резиновую заглушку из порта зарядки.
- 2) Вставьте штекер зарядного устройства в разъем.

\* Изображения и комплектация в данном руководстве могут не совпадать с изделием. Не все изменения могут быть отражены в печатной версии руководства. Рекомендуем ознакомиться с последней электронной версией руководства пользователя доступной на сайте [www.push.ru](http://www.push.ru).

## 5. Инструкция по складыванию/раскладыванию самоката

### Складывание



Рис.1

Двумя руками осторожно толкните рулевую стойку вперед по направлению стрелки на рис.1. Одновременно с этимжмите ногой красный рычаг, как показано на рис. 2



Рис. 2

### Раскладывание



Нажмите на красный рычаг и поднимите рулевую стойку.



Убедитесь, что детали, отмеченные красным, вошли в пазы.

## 6. Чеклист перед каждой поездкой

☑ Убедитесь, что нет ослабленных креплений и поврежденных компонентов. Проверьте все функциональные детали, такие как рама, руль, шины. Убедитесь, что система рулевого управления хорошо отрегулирована. Убедитесь, что все запорные устройства застёгнуты.

☑ Батарея: если уровень заряда батареи на экране низкий, пожалуйста, полностью зарядите батарею, чтобы обеспечить нормальную езду.

☑ Всегда носите шлем и защитное снаряжение, такое как наколенники и налокотники. Всегда носите обувь и соответствующую одежду (рекомендуется одежда и обувь спортивного стиля). Никогда не катайтесь босиком или в сандалиях. Длинные волосы следует убрать назад, чтобы они не закрывали обзор. Не пытайтесь совершить первую поездку в местах, где Вы можете столкнуться с детьми, пешеходами, домашними животными, транспортными средствами, велосипедами или другими препятствиями и потенциальными опасностями.

☑ Ознакомьтесь с местными правилами дорожного движения и правилами для самокатов и соблюдайте их.

## 7. Обучение езде

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

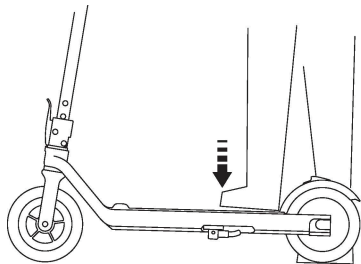
Всегда надевайте шлем и другое защитное снаряжение.

Требуется наблюдение взрослых.

Всегда держитесь за руль обеими руками.

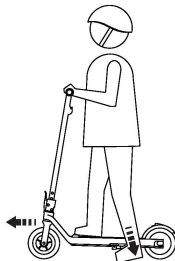
❶ Включите самокат.

Если индикатор показывает, что батарея (АКБ) разряжена (1 или 2 деления), зарядите самокат.

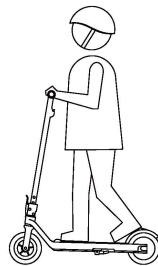


❷ Ногой сложите подножку.

Поставьте одну ногу на самокат, а второй оттолкнитесь от поверхности катания.



❸ Когда самокат начнёт движение, поставьте на него вторую ногу. Убедитесь, что в таком положении Вы способны удерживать равновесие.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ выполнять какие-либо трюки. Оба колеса всегда должны касаться поверхности катания.



#### 4 Ускорение, замедление и торможение

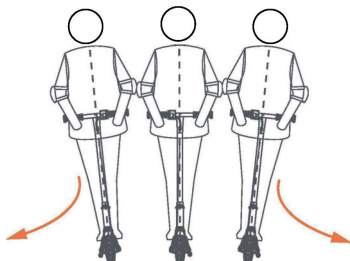
Для увеличения скорости плавно нажмите на акселератор, для уменьшения скорости отпустите акселератор



Нажать электронный ручной тормоз, одновременно нажимать ногой на задний брызговик, чтобы замедлить или остановить самокат



#### 5 Для поворота наклоните корпус в сторону поворота и слегка поверните руль



## 8. Зарядка батареи

⚠ Перед использованием зарядите устройство.

При первом использовании заряжайте самокат не менее 5 часов.

Запрещается использовать самокат во время зарядки.

Заряжайте самокат не более 5 часов (6 Ач батарея).

Чрезмерная продолжительность зарядки влияет на срок службы и производительность батареи.

Чтобы продлить срок службы батареи, заряжайте её не реже одного раза в два месяца.

- 1 Перед началом зарядки, пожалуйста, выключите устройство.
- 2 Найдите розетку 220 В.
- 3 Используйте оригинальное зарядное устройство, которое идёт в комплекте с самокатом.
- 4 Заряжайте, когда индикаторная лампа на зарядном устройстве горит красным.
- 5 Когда заряд будет завершён, индикаторная лампа будет зелёной.

## 9. Характеристики и параметры

Пункт		Mini
Вес и размеры	Вес	8,3 кг
	Размеры самоката	100x36,7x92,2 см
	Размеры в сложенном виде	100x6,7x15,9 см
	Упаковка	112x20x26 см
Требования к пользователю	Вес	20 - 100 кг
	Возраст	6 - 65 лет
	Рост	115 - 145 см
Спецификации самоката	Режимы	Турбо, круизный, безопасный
	Макс. скорость	до 25 км/ч
	Запас хода <sup>1</sup>	до 15 км
	Макс. преодолеваемый уклон	~7%
	Рекомендуемое покрытие	Дороги с ровным покрытием, препятствия высотой до 1 см, ямы диаметром до 3 см
	Рабочая температура	-10 ~ +40°C
	Температура хранения	+5 ~+30 °C (кратковременно и не рекомендуется: -20 ~ +50 °C)
	IP рейтинг	IP54
АКБ	Продолжительность зарядки АКБ	Около 5 часов
	Тип	Литий-ионная аккумуляторная батарея
	Номинальное напряжение	24 В
	Напряжение зарядки	29,4 В
	Температура зарядки	+10 ~ +35°C
	Ёмкость	6 Ач
Зарядное устройство	Дополнительно	Защита от перегрева, короткого замыкания, перегрузки по току и перезарядки
	Вход	~100-240 В; 1 А
Мотор	Выход	29,4 В; 1,2 А
	Мощность	250 Вт
Другое	Метод торможения	Электро и ножной задний
	Материал рамы	Алюминиевый сплав
	Покрышки	Бескамерные (литые), резина

<sup>1</sup> - протестировано в идеальных условиях при весе пользователя 50 кг.

Характеристики и параметры могут отличаться в зависимости от модели. Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделий и деталей, не ухудшающих качество изделия, без предварительного уведомления.

## 10. Техническое обслуживание

Замена частей и аксессуаров должна выполняться в авторизованном сервисном центре (АСЦ).

### Аккумуляторная батарея

Заряжайте аккумуляторную батарею после каждой поездки и избегайте полного её разряда. При температуре +22°C батарея работает наилучшим образом. Электроника внутри батареи регистрирует состояние заряда-разряда батареи; гарантия не распространяется на повреждения, вызванные чрезмерной зарядкой или разрядкой.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пытайтесь заменить или разобрать батарею. Не разбирайте и не прокалывайте корпус. Не замыкайте контакты.
- Риск пожара и поражения электрическим током.
- Не храните и не заряжайте батарею при температуре, превышающей указанные допустимые пределы.
- Не заряжайте в запрещённых местах (АЗС и т.п.).

### Зарядное устройство

- Регулярно осматривайте зарядное устройство на предмет повреждений шнура, вилки, корпуса и других деталей. Если обнаружено какое-либо повреждение, прекратите использование, пока оно не будет отремонтировано или заменено.
- Кабель зарядного устройства (блока питания) не подлежит замене; если он поврежден, зарядное устройство необходимо утилизировать и заменить новым.

### Мойка и чистка самоката

Перед чисткой убедитесь, что самокат выключен, шнур питания отключен, а заглушка разъёма для зарядного устройства плотно закрыта; в противном случае можно повредить электронные компоненты. Для очистки используйте мягкую влажную ткань. Трудноудаляемые пятна можно очистить зубной щеткой, а затем стереть мягкой влажной тканью.

### Внимание!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для чистки самоката: спирт, бензин, ацетон или иные растворители.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ мойка самоката как проточной водой, так и аппаратом высокого давления.

## 11. Правила и условия хранения, перевозки и утилизации

### Хранение самоката

Перед хранением выключите самокат и полностью зарядите его, чтобы избежать чрезмерной разрядки, которая может привести к необратимым повреждениям АКБ. Заряжайте самокат каждые 30-60 дней при длительном хранении.

Хранить в прохладном и сухом месте в помещении.

Воздействие солнечного света и экстремальных температур ускоряет процесс старения компонентов самоката и может привести к необратимому повреждению АКБ. Если температура среды хранения ниже 0°C, зарядку АКБ можно производить только спустя некоторое время после переноса самоката в тёплое помещение (>10°C).

Не храните в пыльной среде, иначе электрические компоненты могут быть повреждены.

Не храните самокат там, где он может подвергнуться коррозии.

### Перевозка

- Перед подъёмом, перемещением или иной транспортировкой самоката выключите и сложите его. Обращайтесь с устройством бережно и избегайте применения грубой силы, например падений или сильного сжатия другими грузами.

### Утилизация

Не сжигать! Не выбрасывать вместе с бытовым мусором. Утилизировать как электронное оборудование согласно местному законодательству.

## 12. В случае неисправности

В случае поломки обратитесь в АСЦ. Список АСЦ доступен на сайте [www.push.ru](http://www.push.ru).

Были предприняты все усилия для упрощения формулировок в руководстве пользователя. Если описание кажется пользователю слишком сложным и непонятным, рекомендуем связаться со службой поддержки клиентов ([www.push.ru](http://www.push.ru)).



## 13. Прочая информация

### Производитель:

Shenzhen City Heng Zhi He Technology Co., Ltd

4F4006, Shenzhou computer building, Madame Curie Avenue, Wankecheng community, Bantian street, Longgang District, Shenzhen, Китай

### Импортер и лицо, уполномоченное принимать претензии:

ООО «СофтМастер»

123298, г. Москва, 3-я Хорошёвская ул., д. 18 к. 2, 1 этаж, офис 108

Телефон: 8 (800) 222 32 06

Сайт: [www.push.ru](http://www.push.ru)

E-mail: [support@push.ru](mailto:support@push.ru)

### Гарантия

Срок гарантии — 1 год

Срок службы — 2 года

Дата производства содержится в серийном номере: 3я цифра - год, 4 и 5 - месяц производства.

Устройство не подлежит бесплатному гарантийному обслуживанию в случае повреждений или дефектов, вызванных следующими причинами:

- нарушение условий эксплуатации, указанных в Руководстве пользователя;
- обнаружение механических или иных повреждений устройства, а также повреждений, связанных с использованием в целях, для которых оно не было предназначено или в нарушение инструкций изготовителя или продавца, касающихся использования и обслуживания;
- обнаружение следов воздействия жидкости или пара;
- обнаружение попытки стереть, уничтожить или модифицировать заводской номер;
- обнаружение следов вскрытия, изменения или повреждения пломб;
- обнаружение следов попадания в устройство пищи и других посторонних предметов;
- несчастные случаи, форс-мажорные обстоятельства и действия третьих лиц (в частности, последствия кражи, удара молнии и т. п.);
- естественный износ устройства или его принадлежностей вследствие повседневного использования;
- обслуживание, ремонт в неавторизованном сервисном центре;
- использование или подключение к дополнительному оборудованию, не предназначенному для использования с данным устройством;
- установка стороннего программного обеспечения.

С информацией о сертификатах и декларациях можно ознакомиться на сайте [www.push.ru/cert](http://www.push.ru/cert)

Сделано в КНР



